

**SK**

slovenský

**SLO**

slovinški

V celej Európskej únii musia byť nasledovné prísady vždy bez výnimky uvedené na balených potravinách.

- o Toto sa nevzťahuje na nasledovné krajiny: Rusko, Turecko.

Tieto prísady sú vyznačené v slovníku **modrou farbou**.

- Obilie obsahujúce glutén (t. j. pšenica, ovos, raž, jačmeň, špalda, kamut a vyšľachtené odrody z nich)
- Kôrovce a výrobky z kôrovcov
- Vajcia a výrobky z vajec
- Ryby a výrobky z rýb
- Podzemnica olejná a výrobky z podzemnice olejnej
- Sója a výrobky zo sóje
- Mlieko a výrobky z mlieka vrátane laktózy
- Orechy, t. j. mandle (*Amygdalus communis* L.), lieskovce (*Corylus avellana*), kešu (*Anacardium occidentale*), vlašské orechy (*Juglans regia*), pekanové orechy (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), brazílske orechy (*Bertholletia excelsa*), pistácie (*Pistacia vera*), makadamské orechy a queenslandské orechy (*Macadamia ternifolia*) a výrobky z orechov
- Zeler a výrobky zo zeleru
- Horčica a výrobky z horčice,
- Sezamové semená a výrobky zo sezamových semien
- Oxid siričitý a siričitany o koncentrácii viac ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l vyjadrenej ako oxid siričitý (SO₂)
- Vlčí bôb a výrobky z neho
- Mäkkýše a výrobky z nich

Za pomoci tohoto slovníka si môžete navrhnuť vašu osobnú alergickú kartu.

Alergičen se na ...

<i>čerstvý</i>	svež
<i>surový</i>	surov
<i>sušený</i>	suh
<i>varený</i>	kuhan

alkohol	alkohol
ananas	ananas
aníz	janež
avokádo	avokado
banán	banana
bazalka	bazilika
bravčové mäso	svinjina
brokolica	brokoli
broskyňa	breskev
broskyňa	breskev
burský oriešok	kikiriki
byliny	zelišče
čakanka (obyčajná)	radič; cikorija
celer	zelena
čerešne	češnja
cesnak	česen
cibuľa	čebula
čierne korenie	poper
čili korenie	kajenski poper; pekoča paprika
citrón	limona
čokoláda	čokolada
datle	datelj
droždie	(pekovski) kvas
dula	kutina
d'umbier	ingver
estragón	pehtran
fazuľa	fižol
fenykel	janež (semena)
figy	figa
greppfruit	grenivka
homár	jastog
horčica	gorčica
hovädzie mäso	govedina
hrach	grah
hrozno	grozdje

hruška	hruška
jablko	jabolko
jačmeň	ječmen
jahňacie mäso	jagnje; jagnjetina
jahoda	rdeča jagoda
jedlý gaštan	užitni kostanj
kakao	kakav v prahu
kamut	kamut
kardamón	kardamom
kari	curry
karotka	korenje
kešu orech	oreh; lešnik
kiwi	kivi
kmín	kumina
kokosový orech	kokos
kôpor	koper
koreniny	začimba
koriander	koriander
krab	rakovica
kreveta	kozica
kukurličná múka	koruzna moka
kuracie mäso	piščanče meso
kvasnice	(pekovski) kvas
lepok	rastlinsko lepilo
lieskový orech	lešnik
ligurček lekársky	luštrk
losos	losos
majoránka	majaron
mak	mak v zrnju
makrela	skušá
mandle	mandelj
mango	mango
marcipán	marcipan
marhuľa	marelica
mäso	meso
mäta pieporná	poprova meta
med	med
melón	melona
mlieko (kravské)	mleko
morský krab	jastog
mrkva	korenje
múka	moka
muškátový orech	muškadni orešček
mušle	dagnje
orech	oreh; lešnik
orechy makadamie	makadmija
oregáno	origano
ostriež	ostriž
ovčie mäso	ovčatina
ovos	sušilnica za hmelj; hmeljnica
oxid siričitý	žveplov dioksid
palina	pelin
palina dračia	pehtran
pálivá žihľava	pekoča kopriva

papája	papaja; melonovec
paprika (korenie)	paprika
paprika (struk)	feferon
para orech	Brazílski orešček
paradajka	paradižnik
pekanový orech	ameriški oreh
petržlen	peteršilj
pistácie	pistacija
pivo	pivo
platesa	morksi list
pohánka	ajda
pomaranč	pomaranča
pšenica	pšenica
pšenica špaldová	pira
pstruh	postrv
rak	rakovica
raž	rženo žganje
ryba	riba
ryža	riž
šalvia	žajblej
šampiňón	goba
sardela	inčun
sezamové semenka	sezamova semena
škoric	čimet
slávka jedlá	dagnje
sleď	slanik
slimák záhradný	??
slivka	sliva
slnečnicové semenka	soničično seme
sója	soja
šošovica	leča
špenát	špinača
sulfit	sulfit
syr	sir
treska	polenovka; vahnja
tuniak	tunina
tymián	timijan
uhorka-nakladačka	(kisla) kumarica
ustrica	ostriga
vajičko	jajce
vanilka	vanilija
víno	vino
vlašský orech	laški oreh
zázvor	ingver
zemiaky	krompir
žihľava	pekoča kopriva